

---

MONOGRAFIE PRAWNICZE

---

FORMALIZM  
POSTĘPOWANIA  
CYWILNEGO

SŁAWOMIR CIEŚLAK



Wydawnictwo C. H. Beck

---

MONOGRAFIE PRAWNICZE

---

SŁAWOMIR CIEŚLAK • FORMALIZM POSTĘPOWANIA CYWILNEGO

Polecamy nasze publikacje z tego zakresu:

*A. Zieliński, K. Flaga-Gieruszyńska*

**KODEKS POSTĘPOWANIA CYWILNEGO. KOMENTARZ, wyd. 3**

Komentarze Kodeksowe

*K. Piasecki (red.)*

**KODEKS POSTĘPOWANIA CYWILNEGO. KOMENTARZ,  
TOM I–III, wyd. 4**

Duże Komentarze Becka

*M. Uliasz*

**KODEKS POSTĘPOWANIA CYWILNEGO. KOMENTARZ, wyd. 2**

Komentarze Becka

*E. Błaszczak, M. Ludwik*

**SĄDOWNICTWO POLUBOWNE (ARBITRAŻ)**

Zarys Prawa

*E. Gniewek (red.)*

**KODEKS CYWILNY. KOMENTARZ, wyd. 2**

Komentarze Kodeksowe

*J. Jagieła*

**TYMCZASOWA OCHRONA PRAWNA W POSTĘPOWANIU  
CYWILNYM**

Monografie Prawnicze

*A. Wróbel, W. Czapliński*

**WSPÓLPRACA SĄDOWA W SPRAWACH CYWILNYCH I KARNYCH**

Zarys Prawa

**PRAWO CYWILNE 2008**

Teksty Ustaw Becka

**Legalis**

System Informacji Prawnej

**www.sklep.beck.pl**

[Kup książkę](#)

---

# FORMALIZM POSTĘPOWANIA CYWILNEGO

---

SŁAWOMIR CIEŚLAK



WYDAWNICTWO C. H. BECK  
WARSZAWA 2008

*Redakcja:*  
Agnieszka Sypniewska-Kozak



© **Wydawnictwo C. H. Beck 2008**

Wydawnictwo C. H. Beck Sp. z o.o.  
ul. Gen. Zajączka 9, 01-518 Warszawa

*Skład i łamanie:* Kolonel  
*Druk i oprawa:* Wers Design Drukarnia Cyfrowa, Bydgoszcz

ISBN 978-83-255-0066-5

[Kup książkę](#)

*Dedykuję mojej Żonie*



# Spis treści

|                                                                                                                   |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>Wykaz skrótów .....</b>                                                                                        | <b>XV</b>     |
| <b>Bibliografia .....</b>                                                                                         | <b>XIX</b>    |
| <b>Wstęp .....</b>                                                                                                | <b>XXXIII</b> |
| 1. Przedmiot badania .....                                                                                        | XXXIII        |
| 2. Metody badawcze .....                                                                                          | XXXIV         |
| <b>Rozdział I. Postępowanie cywilne jako przedmiot badania z punktu widzenia formalizmu .....</b>                 | <b>1</b>      |
| § 1. Uwagi wstępne .....                                                                                          | 1             |
| § 2. Pojęcie i rodzaje postępowania cywilnego .....                                                               | 2             |
| I. Pojęcie postępowania cywilnego .....                                                                           | 2             |
| II. Rodzaje postępowania cywilnego a formalizm procesowy ..                                                       | 4             |
| § 3. Elementy postępowania cywilnego .....                                                                        | 5             |
| I. Uwagi wstępne .....                                                                                            | 5             |
| II. Elementy postępowania cywilnego w poglądach doktryny ..                                                       | 6             |
| III. Analiza poglądów doktryny na temat elementów postępowania cywilnego .....                                    | 11            |
| IV. Systematyka elementów samoistnych (czynności) postępowania cywilnego .....                                    | 15            |
| V. Elementy postępowania cywilnego w ujęciu ogólnej teorii prawa oraz niektórych innych dyscyplin naukowych ..... | 20            |
| 1. Uwagi wstępne .....                                                                                            | 20            |
| 2. Język jako podstawowe „narzędzie” służące do dokonywania czynności postępowania cywilnego .....                | 20            |
| 3. Czynności postępowania cywilnego jako czynności konwencjonalne .....                                           | 25            |
| 3.1. Pojęcie czynności konwencjonalnych .....                                                                     | 25            |
| 3.2. Wypowiedzi performatywne i akty mowy .....                                                                   | 26            |
| 3.3. Zindywidualizowane akty użycia języka w ujęciu socjolingwistyki .....                                        | 30            |
| 4. Przydatność pozadogmatycznego ujęcia elementów postępowania cywilnego dla analizy jego formalizmu ..           | 32            |
| § 4. Wymagania prawne samoistnych elementów (czynności) postępowania cywilnego .....                              | 34            |
| I. Uwagi wstępne .....                                                                                            | 34            |



|                                                                                                               |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II. Pojęcie wymagań prawnych czynności postępowania cywilnego .....                                           | 35        |
| III. Rodzaje wymagań prawnych czynności postępowania cywilnego .....                                          | 36        |
| § 5. Cel poszczególnych czynności postępowania cywilnego .....                                                | 40        |
| § 6. Cel i funkcja postępowania cywilnego .....                                                               | 43        |
| I. Uwagi wstępne .....                                                                                        | 43        |
| II. Cele i funkcje postępowania cywilnego w poglądach doktryny polskiej .....                                 | 44        |
| III. Cele i funkcje postępowania cywilnego w doktrynie wybranych państw .....                                 | 50        |
| 1. Cele i funkcje postępowania cywilnego w wybranych państwach systemu prawa kontynentalnego .....            | 50        |
| 1.1. Doktryna holenderska .....                                                                               | 50        |
| 1.2. Doktryna francuska, szwajcarska i włoska .....                                                           | 51        |
| 2. Cele i funkcje postępowania cywilnego w systemie <i>common law</i> na przykładzie prawa angielskiego ..... | 53        |
| 3. Doktryna chińska .....                                                                                     | 55        |
| IV. Cel i funkcja postępowania cywilnego a jego formalizm ...                                                 | 55        |
| 1. Cel a funkcja postępowania cywilnego .....                                                                 | 55        |
| 2. Związek celu i funkcji postępowania cywilnego ze stopniem jego sformalizowania .....                       | 61        |
| <b>Rozdział II. Istota i znaczenie prawnoprocesowe formalizmu postępowania cywilnego .....</b>                | <b>63</b> |
| § 7. Uwagi wstępne .....                                                                                      | 63        |
| § 8. Pojęcie formalizmu postępowania cywilnego .....                                                          | 64        |
| § 9. Charakter prawny formalizmu postępowania cywilnego .....                                                 | 67        |
| I. Uwagi wstępne .....                                                                                        | 67        |
| II. Formalizm procesowy a zasady postępowania cywilnego                                                       | 67        |
| 1. Zasady prawa w ogólnej teorii prawa .....                                                                  | 67        |
| 2. Zasady prawa w dogmatyce prawa postępowania cywilnego .....                                                | 71        |
| 2.1. Cel analizy .....                                                                                        | 71        |
| 2.2. Zasady postępowania cywilnego w doktrynie polskiej .....                                                 | 72        |
| 2.3. Zasady postępowania cywilnego w doktrynie innych państw .....                                            | 79        |
| 2.3.1. Uwagi wstępne .....                                                                                    | 79        |
| 2.3.2. Doktryna wybranych państw systemu prawa kontynentalnego .....                                          | 80        |
| 2.3.2.1. Doktryna włoska .....                                                                                | 80        |
| 2.3.2.2. Doktryna francuska .....                                                                             | 82        |
| 2.3.2.3. Doktryna hiszpańska .....                                                                            | 83        |
| 2.3.2.4. Doktryna niemiecka .....                                                                             | 83        |

|                                                                                                       |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 2.3.2.5. Doktryna holenderska .....                                                                   | 84  |
| 2.3.3. System <i>common law</i> na przykładzie prawa<br>angielskiego .....                            | 84  |
| 2.3.4. Podsumowanie analizy zasad postępowania<br>cywilnego w doktrynie innych państw .....           | 86  |
| 2.4. Formalizm procesowy w doktrynie polskiej .....                                                   | 86  |
| 2.5. Istota i znaczenie formalizmu procesowego<br>w doktrynie i judykaturze innych państw .....       | 88  |
| 2.5.1. Uwagi wstępne .....                                                                            | 88  |
| 2.5.2. Doktryna francuska .....                                                                       | 89  |
| 2.5.3. Doktryna włoska .....                                                                          | 90  |
| 2.5.4. Doktryna niemiecka .....                                                                       | 94  |
| 3. Rozważenie możliwości uznania formalizmu<br>procesowego za zasadę postępowania cywilnego .....     | 94  |
| III. Formalizm procesowy jako właściwość (cecha)<br>postępowania cywilnego .....                      | 99  |
| § 10. Źródła formalizmu postępowania cywilnego .....                                                  | 100 |
| § 11. Formalizm procesowy a charakter norm prawa<br>postępowania cywilnego .....                      | 104 |
| § 12. Kryteria kształtowania i oceny stopnia (poziomu)<br>sfomalizowania postępowania cywilnego ..... | 106 |
| § 13. Granice formalizmu procesowego i ich wyznaczniki .....                                          | 108 |
| I. Uwagi wstępne .....                                                                                | 108 |
| II. Aspekty granic formalizmu procesowego .....                                                       | 108 |
| III. Rodzaje granic formalizmu procesowego .....                                                      | 109 |
| IV. Dopuszczalne granice formalizmu procesowego a prawo<br>do sądu .....                              | 110 |
| 1. Zagadnienia ogólne .....                                                                           | 110 |
| 2. Sprawiedliwość proceduralna w doktrynie wybranych<br>państw .....                                  | 112 |
| 2.1. Uwagi wstępne .....                                                                              | 112 |
| 2.2. System <i>common law</i> na przykładzie prawa<br>angielskiego .....                              | 112 |
| 2.3. Doktryna wybranych państw systemu prawa<br>kontynentalnego .....                                 | 113 |
| 2.3.1. Doktryna francuska .....                                                                       | 113 |
| 2.3.2. Doktryna włoska .....                                                                          | 114 |
| 2.3.3. Doktryna austriacka .....                                                                      | 115 |
| 2.3.4. Doktryna holenderska .....                                                                     | 115 |
| 3. Wyznaczniki dopuszczalnych granic formalizmu<br>procesowego a cel postępowania cywilnego .....     | 116 |
| § 14. Znaczenie prawnoprosowe formalizmu postępowania<br>cywilnego .....                              | 117 |

|                                                                                                                                                                              |            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| I. Znaczenie prawnoprocesowe formalizmu z punktu widzenia bytu i efektywności postępowania cywilnego ...                                                                     | 117        |
| II. Znaczenie formalizmu procesowego z punktu widzenia osób podejmujących działania w postępowaniu cywilnym .....                                                            | 118        |
| III. Znaczenie formalizmu procesowego z punktu widzenia działalności naukowo-dydaktycznej w dziedzinie postępowania cywilnego .....                                          | 119        |
| <b>Rozdział III. Zagadnienia ogólne dotyczące formy czynności postępowania cywilnego .....</b>                                                                               | <b>121</b> |
| § 15. Pojęcie, funkcje i rodzaje form czynności postępowania cywilnego .....                                                                                                 | 121        |
| I. Pojęcie formy czynności .....                                                                                                                                             | 121        |
| II. Funkcje formy czynności .....                                                                                                                                            | 122        |
| III. Rodzaje form czynności .....                                                                                                                                            | 125        |
| § 16. Źródła regulacji formy czynności .....                                                                                                                                 | 127        |
| § 17. Zakres zastosowania formy ustnej i pisemnej w postępowaniu cywilnym .....                                                                                              | 131        |
| § 18. Zakres zastosowania formy ustnej i pisemnej w prawie postępowania cywilnego innych państw .....                                                                        | 137        |
| I. Uwagi wstępne .....                                                                                                                                                       | 137        |
| II. Rozwiązania francuskie .....                                                                                                                                             | 137        |
| III. Rozwiązania włoskie .....                                                                                                                                               | 138        |
| IV. Rozwiązania niemieckie .....                                                                                                                                             | 140        |
| V. Rozwiązania holenderskie .....                                                                                                                                            | 146        |
| VI. Rozwiązania austriackie .....                                                                                                                                            | 146        |
| VII. Rozwiązania koreańskie .....                                                                                                                                            | 147        |
| VIII. System <i>common law</i> na przykładzie prawa angielskiego ..                                                                                                          | 149        |
| IX. Podsumowanie analizy zakresu zastosowania formy ustnej i pisemnej w prawie postępowania cywilnego innych państw .....                                                    | 151        |
| § 19. Dopuszczalny zakres wykładni oświadczeń zawartych w ustnych i pisemnych czynnościach uczestników postępowania cywilnego z punktu widzenia formalizmu procesowego ..... | 152        |
| I. Uwagi wstępne .....                                                                                                                                                       | 152        |
| II. Pojęcie i warunki dokonania wykładni oświadczeń procesowych .....                                                                                                        | 152        |
| III. Pojęcie zakresu wykładni oświadczeń procesowych .....                                                                                                                   | 156        |
| IV. Kierunki i reguły wykładni oświadczeń procesowych .....                                                                                                                  | 157        |
| V. Wykładnia a usunięcie wątpliwości co do treści oświadczeń procesowych .....                                                                                               | 161        |
| VI. Wykładnia oświadczeń procesowych a interpretacja niesamoistnych elementów postępowania cywilnego .....                                                                   | 162        |

|                                                                                                                             |            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Rozdział IV. Forma ustna czynności postępowania cywilnego ..</b>                                                         | <b>165</b> |
| § 20. Wymagania formy ustnej .....                                                                                          | 165        |
| § 21. Ustne czynności uczestników postępowania .....                                                                        | 168        |
| § 22. Ustne czynności organów postępowania .....                                                                            | 171        |
| <b>Rozdział V. Forma pisemna czynności postępowania cywilnego .</b>                                                         | <b>175</b> |
| § 23. Zagadnienia ogólne .....                                                                                              | 175        |
| § 24. Pisemne czynności uczestników postępowania. Pisma procesowe .....                                                     | 176        |
| I. Rodzaje wymagań formalnych zwykłych pism procesowych.                                                                    | 176        |
| 1. Język pism procesowych .....                                                                                             | 177        |
| 1.1. Zakres dopuszczalnej wykładni oświadczeń woli i wiedzy zawartych w pismach procesowych w świetle orzecznictwa SN ..... | 178        |
| 1.2. Tendencja w poglądach SN co do zakresu dopuszczalnej wykładni pisemnych oświadczeń procesowych .....                   | 182        |
| 2. Ogólne wymagania formalne określone w art. 126 i nast. KPC .....                                                         | 183        |
| 2.1. Oznaczenie sądu (organu), do którego pismo jest skierowane .....                                                       | 184        |
| 2.2. Oznaczenie stron (uczestników), ich przedstawicieli ustawowych i pełnomocników .....                                   | 188        |
| 2.3. Oznaczenie rodzaju pisma .....                                                                                         | 191        |
| 2.4. Osnowa wniosku lub oświadczenia oraz dowody na poparcie przytoczonych okoliczności ..                                  | 193        |
| 2.5. Podanie wartości przedmiotu sporu lub wartości przedmiotu zaskarżenia .....                                            | 195        |
| 2.6. Podpis strony albo jej przedstawiciela ustawowego lub pełnomocnika .....                                               | 195        |
| 2.7. Wymienienie załączników .....                                                                                          | 198        |
| 2.8. Dołączenie do pisma załączników .....                                                                                  | 199        |
| 3. „Tradycyjne” wymagania formy pisemnej .....                                                                              | 208        |
| II. Rodzaje wymagań formalnych kwalifikowanych pism procesowych .....                                                       | 211        |
| 1. Zagadnienia ogólne .....                                                                                                 | 211        |
| 2. Pisma procesowe wnoszone na urzędowym formularzu .                                                                       | 213        |
| 2.1. Dopuszczalność użycia kopii formularza urzędowego lub dokonania jego komputerowej obróbki .....                        | 218        |
| 2.2. Rodzaje pism procesowych wnoszonych na urzędowym formularzu .....                                                      | 221        |
| 3. Pisma procesowe wnoszone na elektronicznym nośniku informatycznym .....                                                  | 223        |

|                                                                                                         |            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 4. Elektroniczna forma czynności procesowych w ujęciu prawnoporównawczym .....                          | 227        |
| 4.1. Uwagi wstępne .....                                                                                | 227        |
| 4.2. Rozwiązania austriackie .....                                                                      | 227        |
| 4.3. Rozwiązania niemieckie .....                                                                       | 228        |
| 4.4. System <i>common law</i> na przykładzie prawa angielskiego .....                                   | 229        |
| § 25. Pisemne akty (czynności) organów postępowania cywilnego .....                                     | 232        |
| I. Zagadnienia ogólne .....                                                                             | 232        |
| II. Pisemne akty (czynności) pomocnicze organów postępowania .....                                      | 232        |
| 1. Zawiadomienia i wezwania w formie pisemnej .....                                                     | 232        |
| 2. Gromadzenie materiału procesowego w formie pisemnej .....                                            | 240        |
| III. Pisemne akty (czynności) decyzyjne organów postępowania .....                                      | 244        |
| 1. Klasyfikacja pisemnych czynności decyzyjnych .....                                                   | 244        |
| 2. Związek między istotą czynności decyzyjnej i jej postacią .....                                      | 245        |
| 3. Forma pisemnych czynności decyzyjnych .....                                                          | 247        |
| 3.1. Forma wyroku .....                                                                                 | 247        |
| 3.2. Forma nakazu zapłaty .....                                                                         | 251        |
| 3.3. Forma postanowienia .....                                                                          | 253        |
| <b>Rozdział VI. Wymagania co do miejsca i czasu podejmowania czynności postępowania cywilnego .....</b> | <b>255</b> |
| § 26. Wymagania co do miejsca podejmowania czynności .....                                              | 255        |
| I. Uwagi wstępne .....                                                                                  | 255        |
| II. Miejsce postępowania cywilnego traktowanego jako „całość” .....                                     | 256        |
| III. Miejsce podejmowania poszczególnych czynności postępowania cywilnego .....                         | 256        |
| § 27. Wymagania co do czasu podejmowania czynności .....                                                | 263        |
| I. Uwagi wstępne .....                                                                                  | 263        |
| II. Znaczenie czasu dokonania czynności dla jej bytu prawnoprocesowego .....                            | 263        |
| III. Funkcje czasu w postępowaniu cywilnym .....                                                        | 264        |
| IV. Ramy czasowe postępowania cywilnego .....                                                           | 267        |
| 1. Uwagi wstępne .....                                                                                  | 267        |
| 2. Ramy czasowe procesu .....                                                                           | 268        |
| 3. Ramy czasowe postępowania nieprocesowego .....                                                       | 272        |
| 4. Ramy czasowe postępowania zabezpieczającego .....                                                    | 273        |
| 5. Ramy czasowe postępowania egzekucyjnego .....                                                        | 275        |
| 6. Ramy czasowe postępowania przed sądem polubownym .....                                               | 279        |

|                                                                                                                                                                               |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 7. Ramy czasowe postępowania upadłościowego .....                                                                                                                             | 280 |
| 8. Ramy czasowe postępowania naprawczego .....                                                                                                                                | 282 |
| V. Czas dokonywania poszczególnych czynności .....                                                                                                                            | 286 |
| 1. Uwagi wstępne .....                                                                                                                                                        | 286 |
| 2. Rodzaje czasu podejmowania czynności postępowania<br>cywilnego .....                                                                                                       | 287 |
| 3. Sposoby obliczania oraz oznaczania terminów<br>procesowych .....                                                                                                           | 290 |
| 4. Modyfikowanie terminów procesowych .....                                                                                                                                   | 291 |
| <b>Rozdział VII. Rygory procesowe w postępowaniu cywilnym</b> ....                                                                                                            | 295 |
| § 28. Uwagi wstępne .....                                                                                                                                                     | 295 |
| § 29. Konsekwencje niespełnienia wymagań prawnych czynności<br>postępowania cywilnego w świetle poglądów polskiej<br>doktryny i orzecznictwa Sądu Najwyższego .....           | 296 |
| I. Uwagi wstępne .....                                                                                                                                                        | 296 |
| II. Analiza poglądów przedstawicieli doktryny polskiej .....                                                                                                                  | 296 |
| III. Analiza poglądów SN .....                                                                                                                                                | 308 |
| IV. Podsumowanie poglądów przedstawicieli doktryny<br>polskiej oraz SN na temat konsekwencji niespełnienia<br>wymagań prawnych czynności postępowania cywilnego...            | 310 |
| § 30. Konsekwencje niespełnienia wymagań prawnych czynności<br>postępowania cywilnego w ujęciu prawnoporównawczym...                                                          | 310 |
| I. Doktryna francuska .....                                                                                                                                                   | 310 |
| II. Doktryna włoska .....                                                                                                                                                     | 313 |
| III. Doktryna szwajcarska .....                                                                                                                                               | 318 |
| IV. Doktryna niemiecka .....                                                                                                                                                  | 320 |
| § 31. Pojęcie rygoru procesowego .....                                                                                                                                        | 322 |
| § 32. Rygory procesowe a konsekwencje procesowe<br>nieprawidłowych czynności postępowania cywilnego .....                                                                     | 325 |
| § 33. Rodzaje rygorów procesowych według kryterium podmiotu<br>podejmującego nieprawidłową czynność .....                                                                     | 329 |
| § 34. Rodzaje rygorów procesowych w stosunku do czynności<br>uczestników według kryterium sposobu ich stosowania<br>przez organy postępowania .....                           | 330 |
| § 35. Rodzaje rygorów procesowych w stosunku do czynności<br>uczestników według kryterium rodzaju szczególnych<br>wymagań prawnych, które nie zostały spełnione .....         | 332 |
| § 36. Wpływ rygorów procesowych na stopień sformalizowania<br>postępowania cywilnego .....                                                                                    | 332 |
| § 37. Funkcja rygorów procesowych .....                                                                                                                                       | 333 |
| <b>Rozdział VIII. Ocena stopnia sformalizowania polskiego<br/>postępowania cywilnego z punktu widzenia możliwości<br/>osiągnięcia założonego celu tego postępowania</b> ..... | 335 |
| § 38. Uwagi wstępne .....                                                                                                                                                     | 335 |

|                                                                                                                                                                                                          |            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| § 39. Zmiany stopnia sformalizowania postępowania cywilnego oraz ich rola w przekształcaniu polskiego modelu postępowania cywilnego po 1989 r. ....                                                      | 336        |
| I. Uwagi wstępne .....                                                                                                                                                                                   | 336        |
| II. Przejawy zmian stopnia sformalizowania postępowania cywilnego na przykładzie poszczególnych czynności tego postępowania .....                                                                        | 337        |
| III. Ogólna tendencja w zakresie zmiany stopnia sformalizowania postępowania cywilnego .....                                                                                                             | 340        |
| § 40. Zachowanie dopuszczalnych granic formalizmu procesowego w praktyce tworzenia i stosowania prawa procesowego cywilnego w okresie przebudowy polskiego modelu postępowania cywilnego po 1989 r. .... | 344        |
| I. Równouprawnienie uczestników postępowania a dopuszczalne granice formalizmu procesowego .....                                                                                                         | 344        |
| II. Racjonalność postępowania a dopuszczalne granice formalizmu procesowego .....                                                                                                                        | 350        |
| III. Efektywność postępowania a dopuszczalne granice formalizmu procesowego .....                                                                                                                        | 354        |
| § 41. Wnioski dotyczące oceny aktualnego stopnia sformalizowania polskiego postępowania cywilnego z punktu widzenia możliwości osiągnięcia założonego celu tego postępowania .....                       | 356        |
| <b>Streszczenie pracy w języku francuskim (Résumé).....</b>                                                                                                                                              | <b>361</b> |
| <b>Indeks rzeczowy .....</b>                                                                                                                                                                             | <b>371</b> |

# Wykaz skrótów

## 1. Akty prawne

|                    |                                                                                                                                                  |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ACPC .....         | Ancien Code de Procédure Civile z 1806 r.                                                                                                        |
| CPC .....          | Codice di Procedura Civile, regio decreto 28 ottobre 1940, n. 1443 Approvazione del codice di procedura civile (G.U. n. 253 del 28 ottobre 1940) |
| CPR .....          | <i>Civil Procedure Rules</i> z 10.12.1998 r., S. I. 1998 Nr 3132                                                                                 |
| EKPC .....         | Europejska Konwencja o Ochronie Praw Człowieka i Podstawowych Wolności z 4.11.1950 r. (Dz.U. z 1993 r. Nr 61, poz. 284)                          |
| KC .....           | ustawa z 23.4.1964 r. – Kodeks cywilny (Dz.U. Nr 16, poz. 93 ze zm.)                                                                             |
| KomSEgzU .....     | ustawa z 29.8.1997 r. o komornikach sądowych i egzekucji (Dz.U. Nr 133, poz. 882 ze zm.)                                                         |
| KPA .....          | ustawa z 14.6.1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz.U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 ze zm.)                                     |
| KPC .....          | ustawa z 17.11.1964 r. – Kodeks postępowania cywilnego (Dz.U. Nr 43, poz. 296 ze zm.)                                                            |
| KPC z 1932 r. .... | rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej z 29.11.1930 r. – Kodeks postępowania cywilnego (t.j. Dz.U. z 1932 r. Nr 112, poz. 934 ze zm.)        |
| KRSU .....         | ustawa z 20.8.1997 r. o Krajowym Rejestrze Sądowym (t.j. Dz.U. z 2001 r. Nr 17, poz. 209 ze zm.)                                                 |
| KSCU .....         | ustawa z 28.7.2005 r. o kosztach sądowych w sprawach cywilnych (Dz.U. Nr 167, poz. 1398 ze zm.)                                                  |
| KWU .....          | ustawa z 6.7.1982 r. o księgach wieczystych i hipotece (t.j. Dz.U. z 2001 r. Nr 124, poz. 1361 ze zm.)                                           |
| MSiGU .....        | ustawa z 22.12.1995 r. o wydawaniu Monitora Sądowego i Gospodarczego (Dz.U. z 1996 r. Nr 6, poz. 42 ze zm.)                                      |
| NCPC .....         | Nouveau Code de Procédure Civile, Décret n. 75-1123 du 5 décembre 1975                                                                           |
| PD .....           | Practice Directions                                                                                                                              |



## Wykaz skrótów

|                |                                                                                                                                |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PrUkl .....    | rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej z 24.10.1934 r. – Prawo o postępowaniu układowym (Dz.U. Nr 93, poz. 836 ze zm.)     |
| PrUp .....     | rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej z 24.10.1934 r. – Prawo upadłościowe (t.j. Dz.U. z 1991 r. Nr 118, poz. 512 ze zm.) |
| PrUpNap .....  | ustawa z 28.2.2003 r. – Prawo upadłościowe i naprawcze (Dz.U. Nr 60, poz. 535 ze zm.)                                          |
| PrUSP .....    | ustawa z 27.7.2001 r. – Prawo o ustroju sądów powszechnych (Dz.U. Nr 98, poz. 1070 ze zm.)                                     |
| RegSądR .....  | rozporządzenie MS z 23.2.2007 r. – Regulamin urzędowania sądów powszechnych (Dz.U. Nr 38, poz. 249)                            |
| SNU .....      | ustawa z 23.11.2002 r. o Sądzie Najwyższym (Dz.U. Nr 240, poz. 2052 ze zm.)                                                    |
| ZastRejU ..... | ustawa z 6.12.1996 r. o zastawie rejestrowym i rejestrze zastawów (Dz.U. Nr 149, poz. 703 ze zm.)                              |
| ZPO .....      | Zivilprozessordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 12. September 1950 (BGBl. I S 533)                                   |

## 2. Organy orzekające

|             |                                       |
|-------------|---------------------------------------|
| ETPC .....  | Europejski Trybunał Praw Człowieka    |
| ETS .....   | Europejski Trybunał Sprawiedliwości   |
| NSA .....   | Naczelný Sąd Administracyjny          |
| SA .....    | Sąd Apelacyjny                        |
| SN .....    | Sąd Najwyższy                         |
| SO .....    | Sąd Okręgowy                          |
| SOKiK ..... | Sąd Ochrony Konkurencji i Konsumentów |
| TK .....    | Trybunał Konstytucyjny                |

## 3. Czasopisma

|                |                                               |
|----------------|-----------------------------------------------|
| AUL .....      | Acta Universitatis Lodziensis                 |
| AUWr .....     | Acta Universitatis Wratislaviensis            |
| BSN .....      | Biuletyn Sądu Najwyższego                     |
| BGBI. ....     | Bundesgesetzblatt                             |
| Dz.U. ....     | Dziennik Ustaw                                |
| Dz.Urz. ....   | Dziennik Urzędowy                             |
| Giur. it. .... | Giurisprudenza italiana                       |
| Głos Sąd. .... | Głos Sądownictwa                              |
| JCP .....      | Juris-Classeur Périodique (semaine juridique) |
| JO .....       | Journal Officiel                              |
| MMR .....      | Multimedia und Recht                          |
| M.P. ....      | Monitor Polski                                |

## Wykaz skrótów

|                                 |                                                                                              |
|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| MoP .....                       | Monitor Prawniczy                                                                            |
| NP .....                        | Nowe Prawo                                                                                   |
| NJW .....                       | Neue Juristische Woche                                                                       |
| OSN .....                       | Zbiór Orzeczeń Sądu Najwyższego                                                              |
| OSNAPIUS .....                  | Zbiór Orzeczeń Sądu Najwyższego. Izba Administracyjna, Pracy i Ubezpieczeń Społecznych       |
| OSNC .....                      | Zbiór Orzeczeń Sądu Najwyższego. Izba Cywilna                                                |
| OSNCP .....                     | Zbiór Orzeczeń Sądu Najwyższego. Izba Cywilna oraz Pracy i Ubezpieczeń Społecznych           |
| OSP .....                       | Orzecznictwo Sądów Polskich                                                                  |
| OSPiKA .....                    | Orzecznictwo Sądów Polskich i Komisji Arbitrażowych (w latach 1957–1989)                     |
| OTK .....                       | Orzecznictwo Trybunału Konstytucyjnego                                                       |
| Pal. ....                       | Palestra                                                                                     |
| PB .....                        | Prawo Bankowe                                                                                |
| PES .....                       | Problemy Egzekucji Sądowej                                                                   |
| PG .....                        | Przegląd Gospodarczy                                                                         |
| PIp .....                       | Państwo i Prawo                                                                              |
| PPC .....                       | Polski Proces Cywilny                                                                        |
| PPE .....                       | Przegląd Prawa Egzekucyjnego                                                                 |
| PPH .....                       | Przegląd Prawa Handlowego                                                                    |
| Pr. Sp. ....                    | Prawo Spółek                                                                                 |
| R. Pr. ....                     | Radca Prawny                                                                                 |
| Riv. trim. dir. proc. civ. .... | Rivista trimestrale di diritto e procedura civile                                            |
| RPEiS .....                     | Ruch Prawniczy, Ekonomiczny i Socjologiczny                                                  |
| SC .....                        | Studia Cywilistyczne                                                                         |
| SP .....                        | Studia Prawnicze                                                                             |
| SPE .....                       | Studia Prawno-Ekonomiczne                                                                    |
| TPP .....                       | Transformacje Prawa Prywatnego                                                               |
| Zb. Orz. ....                   | Zbiór Orzeczeń                                                                               |
| ZN IBPS .....                   | Zeszyty Naukowe Instytutu Badania Prawa Sądowego                                             |
| ZZPInt .....                    | Zeitschrift für Zivilprozess International (Jahrbuch des Internationalen Zivilprozessrechts) |

### 4. Inne

|            |                          |
|------------|--------------------------|
| art. ....  | artykuł                  |
| cyt. ....  | cytowany (-a, -e)        |
| cz. ....   | część                    |
| in. ....   | inni                     |
| KRS .....  | Krajowy Rejestr Sądowy   |
| m.in. .... | między innymi            |
| MS .....   | Minister Sprawiedliwości |
| n. ....    | <i>numéro</i>            |

## Wykaz skrótów

---

|               |                                         |
|---------------|-----------------------------------------|
| nast. ....    | następny (-a, -e)                       |
| Nb ....       | numer boczny                            |
| niepubl. .... | niepublikowany (-a, -e)                 |
| Nr ....       | numer                                   |
| orzecz. ....  | orzeczenie                              |
| pkt ....      | punkt                                   |
| por. ....     | porównaj                                |
| post. ....    | postanowienie                           |
| poz. ....     | pozycja                                 |
| pt. ....      | pod tytułem                             |
| r. ....       | <i>rule (CPR)</i>                       |
| red. ....     | redakcja                                |
| RM ....       | Rada Ministrów                          |
| rozp. ....    | rozporządzenie                          |
| RP ....       | Rzeczpospolita Polska                   |
| s. ....       | strona                                  |
| t. ....       | tom                                     |
| t.j. ....     | tekst jednolity                         |
| tj. ....      | to jest                                 |
| tzw. ....     | tak zwany (-a, -e)                      |
| uchw. ....    | uchwała                                 |
| UE ....       | Unia Europejska                         |
| UOKiK ....    | Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów |
| ust. ....     | ustęp                                   |
| w. ....       | wiek                                    |
| ww. ....      | wyżej wymienione (-a, -y)               |
| wyd. ....     | wydanie                                 |
| wyr. ....     | wyrok                                   |
| z. ....       | zeszyt                                  |
| zarz. ....    | zarządzenie                             |
| zd. ....      | zdanie                                  |
| zm. ....      | zmiany                                  |
| zob. ....     | zobacz                                  |
| zw. ....      | związek                                 |

## Bibliografia

- K. Ajdukiewicz, Język i poznanie, t. I, Warszawa 1985.
- A. Ambroziewicz, Podpis elektroniczny – pojęcie i funkcje w obrocie, PS 2001, Nr 1.
- N. H. Andrews, *The Pursuit of Truth in Modern English Civil Proceedings*, ZZPInt 2003, Nr 8.
- N. H. Andrews, „Accelerated Justice” under the English Civil Procedure Rules, ZZPInt. 2002, Nr 7.
- W. D. H. Asser, H. A. Groen, J. B. M. Vranken, I. N. Tzankova, *A New Balance. A summary of the Interim Report Fundamental Review of the Dutch Law of Civil Procedure*, ZZPInt. 2003, Nr 8.
- A. Barańska, [w:] KPC. Komentarz, pod red. K. Piaseckiego, t. II, wyd. 4, Warszawa 2006.
- F. Baur, Współczesne przemiany w procesie cywilnym (tłum. J. Sobkowski), PiP 1973, Nr 3.
- W. Berutowicz, Znaczenie prawne sądowego dochodzenia roszczeń, Warszawa 1966.
- W. Berutowicz, Funkcja postępowania cywilnego w Polsce Ludowej, [w:] Wstęp do systemu prawa procesowego cywilnego, pod red. J. Jodłowskiego, Wrocław, Warszawa, Kraków, Gdańsk 1974.
- W. Berutowicz, O pojęciu naczelných zasad postępowania cywilnego, SC 1975, Nr 25–26.
- W. Berutowicz, Postępowanie cywilne w zarysie, Warszawa 1984.
- B. Bładowski, Zażalenie w postępowaniu cywilnym, Warszawa 1975.
- B. Bładowski, Orzeczenia nieistniejące w cywilnym postępowaniu odwoławczym, NP 1991, Nr 1–3.
- B. Bładowski, Czynności sądowe w sprawach cywilnych, Kraków 1999.
- B. Bładowski, Głos do uchw. SN z 22.2.2006 r., Pal. 2007, Nr 3–4.
- J. Bodio, [w:] Kodeks postępowania cywilnego. Praktyczny komentarz, pod red. A. Jakubeckiego, Kraków 2005.
- I. Bogucka, Funkcje prawa. Analiza pojęcia, Kraków 2000.
- G. Bolard, *Les principes directeurs du procès civil: le droit positif depuis* H. Motulski, JCP 1993, I.
- W. Broniewicz, Legitymacja procesowa, Łódź 1963.
- W. Broniewicz, Normy, przesłanki i zarzuty jurysdykcyjne w procesie cywilnym, SPE 1969, t. II.
- W. Broniewicz, Terminy w postępowaniu cywilnym, NP 1971, Nr 9.